

EL AMIGO DEL OBRERO

Redactores:
Drs. LUIS P. LENGUA y MIGUEL PEREA
Secretarios de Redacción:
Bres. Juan N. Quagliotti y José Miranda
Redacción: Daymán 1108

CORRESPONDENTES:
En Roma—Monseñor G. Vannucchi.
En París—Francisco Vassallo.
En Bruselas—Max Terzius.
En Madrid—José M. Carrón

Órgano de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay
APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

ADMINISTRACIÓN: Daymán 1408—Administrador: HORACIO CAMPODÓNICO
Teléfono: LA COOPERATIVA núm. 539
Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0,20 | En campaña (semestre adelantado) \$ 1,20
No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

Indicador cristiano

Miércoles 30—Stos. Abdón y Sedn, mrs. y Stas. Julita y Segunda, mrs. y Donatila.

Jueves 31—San Ignacio de Loyola, fund.—Indulgencia plenaria en el Seminario—Stos. Demócrito, Fabio y Callimero, mrs.

Viernes 1.º de Agosto—Los siete Macabéos, mrs; y Stas. Fé, Esperanza y Caridad, vrs; y mrs.

Sábado 2—N. S. de los Angeles, Sts. Alfonso Ma. de Ligerio, o. d.—Indulgencia de la Porciúncula.

El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 30 DE JULIO DE 1913

Auto

Relacionado con la música en los templos, el ilustre señor Gobernador de la Arquidiócesis acaba de dar a publicidad el siguiente auto:

Nos el doctor Ricardo Isasa por la gracia de Dios y la Santa Sede, Obispo.

Considerando el gran deber que incumba a los Prelados de velar por el respeto y decoro del templo, y de cumplir y hacer cumplir los mandatos Pontificios.

Considerando que estos dos puntos son importantes los recomendamos de una manera especial. Nuestro Santo Padre Pío X en su Motu Proprio del 22 de Noviembre de 1903, sobre la música sagrada, cuando dice: (a) que siendo el templo donde se celebran los augustos misterios de la Religión y se junta el pueblo cristiano a recibir la gracia de los Sacramentos, asistiendo al Santo Sacrificio del Altar, adorar al Augustísimo Sacramento del Cuerpo del Señor y unirse a común oración de la Iglesia en los públicos y solemnes oficios de la liturgia, nada debe ocurrir en él que turbe, ni siquiera disminuya, la piedad y la devoción de los fieles; nada que dé fundamento a escándalo o a desorden; nada, sobre todo, que directamente ofenda el decoro y la Santidad de los sagrados ritos, y por este motivo sea indigno de la casa de oración y de la Majestad Divina; (b) por último, continúa el Santo Padre, recomendamos a los maestros de Capillas, cantores, eclesiásticos, Superiores de Seminarios, de Institutos Eclesiásticos y de las Comunidades religiosas, a los Padres y Rectores de las Iglesias, a los Cónsules de Colegiados y Catedrales y sobre todo a los Ordinarios Diocesanos que favorezcan con todo celo estas prácticas reformadas desde hace mucho desahucio y por todos uniformemente pedidas, para que no caiga en desprecio la misma autoridad de la Iglesia que repetidamente las ha propuesto y ahora de nuevo las inculca.

Considerando además el vivísimo interés que muestra el Santo Padre en cuanto a la observancia del Motu Proprio como se ve en las siguientes: Por lo que de motu proprio y clemencia oferte, publicamos esta nuestra Instrucción, a la cual, como si fuese el Código Jurídico de la música sagrada, queremos con toda la plenitud de nuestra Autoridad Apostólica, se reconozca fuerza de ley imponiendo a todos por estas Letras de Nuestra mano la más escrupulosa obediencia.

Considerando por otra parte de suma impropiedad, y con justísima razón muchas personas se escandalizan de ello, el que en las Iglesias se den conciertos sacros y audiciones musicales, y que también, por Decreto de la Sagrada Congregación Consistorial (Diciembre 10 de 1912), han sido expresamente prohibidos en las Iglesias cualesquiera proyecciones y representaciones Cinematográficas como inconvenientes en el lugar sagrado.

Por estos fundamentos resolvemos: Queda absolutamente prohibido en todas las Iglesias y Capillas de nuestra jurisdicción:

1.º—El dar conciertos sacros y audiciones musicales dentro y fuera de las misas, con y sin el fin de recaudar limosnas por pláticas que sea la obra a se dediquen.

2.º—Cualquier género de proyecciones y representaciones cinematográficas.

3.º—La publicación, en los anuncios de las fiestas, de los nombres de las señoritas y del coro a que pertenecen, cuando les han permitido cantar en las funciones extraligüreas, con sujeción al Motu Proprio y demás decretos, pues lo contrario daría pábulo a una curiosidad profana.

4.º—El cantar misas y otras composiciones que no se ajusten a las normas dadas en el Motu Proprio, a cargo fin.

Nos nombraremos una Comisión que vigile sobre la observancia de este punto, en reemplazo de la que había sido constituida por Monseñor Soler (d. l. v.) y que se halla hoy disuelta; a esa Comisión deberá recurrirse en caso de duda respecto de la conformidad de una composición musical con las prescripciones del Motu Proprio.

Por lo demás que concierne a nuestro propósito, con relación al canto y música sagrada en las Iglesias, reproducimos nuestro Decreto in subje la materia del 9 de Junio de 1909.

Niello aquí:

Montevideo, Janto 9 de 1909.

Vistos: de conformidad con el dictamen fiscal declarados que por el Motu Proprio de nuestro Santísimo Padre Pío X (22 de Noviembre de 1903) que obliga en conciencia a la gravedad, y varios de la Sagrada Congregación de Ritos está terminantemente prohibido; 1.º que las mujeres canten en las Misas solemnes y en las funciones litúrgicas constituyendo Capilla coral; desde el coro y fuera de él, alféndoles, sin embargo, facultativo el canto desde sus asientos en dichas funciones con todo el pueblo, alternando con el coro de los cantores, como se usó en algunas Iglesias; y esta práctica la recomendamos como muy laudable a la Santa Sede. 2.º que se formen coros mixtos de hombres y mujeres o cualesquiera funciones que no sean litúrgicas. 3.º que las mujeres, aunque solas, cuando desimpiesen el canto extraligüreo, ocupen la tribuna o coro destinado a los cantores, aunque esté distante del Presbiterio y del altar.

Declaramos así mismo que si a las Religiosas se les concede el privilegio de cantar coralmente en sus Iglesias los cánticos litúrgicos, es por disposición expresa de la Santa Sede, la que también autoriza a los Obispos Diocesanos para que en casos especiales, cuando la necesidad lo imponga, y grabada su conciencia, puedan permitir que un coro de mujeres, a falta de hombres, cante en las misas solemnes y otras funciones litúrgicas, siempre que no se dé con ello motivo de irreverencia y profanación en el templo, y atendiendo entonces, en cuanto al género de la música, a las prescripciones del Motu Proprio, y en cuanto al local, que sea fuera de la tribuna o coro destinado a los cantores.

Por último declaramos que en las demás funciones que no son litúrgicas, como en las reuniones de las Congregaciones, en las Comunidades generales, novenas y mas de María, no está prohibido el que canten señoritas, cuando no resulte inconveniente, cuidando que sea fuera de coro y, a ser posible, que acompañe una de ellas en el órgano o armonium en vez del organista.

Comuniquemos y publíquese en el Boletín Eclesiástico para que en todas las Iglesias se dé cumplimiento a las disposiciones Pontificias en la forma que hemos expresado. —RICARDO, Obispo Titular de Anemurio, Administrador Apostólico.

Comuniquemos y publíquese en el Boletín Eclesiástico para que en todas las Iglesias se dé cumplimiento a las disposiciones Pontificias en la forma que hemos expresado. —RICARDO, Obispo Titular de Anemurio, Administrador Apostólico.

Comuniquemos y publíquese en el Boletín Eclesiástico para que en todas las Iglesias se dé cumplimiento a las disposiciones Pontificias en la forma que hemos expresado. —RICARDO, Obispo Titular de Anemurio, Administrador Apostólico.

Comuniquemos y publíquese en el Boletín Eclesiástico para que en todas las Iglesias se dé cumplimiento a las disposiciones Pontificias en la forma que hemos expresado. —RICARDO, Obispo Titular de Anemurio, Administrador Apostólico.

Comuniquemos y publíquese en el Boletín Eclesiástico para que en todas las Iglesias se dé cumplimiento a las disposiciones Pontificias en la forma que hemos expresado. —RICARDO, Obispo Titular de Anemurio, Administrador Apostólico.

Comuniquemos y publíquese en el Boletín Eclesiástico para que en todas las Iglesias se dé cumplimiento a las disposiciones Pontificias en la forma que hemos expresado. —RICARDO, Obispo Titular de Anemurio, Administrador Apostólico.

Comuniquemos y publíquese en el Boletín Eclesiástico para que en todas las Iglesias se dé cumplimiento a las disposiciones Pontificias en la forma que hemos expresado. —RICARDO, Obispo Titular de Anemurio, Administrador Apostólico.

Comuniquemos y publíquese en el Boletín Eclesiástico para que en todas las Iglesias se dé cumplimiento a las disposiciones Pontificias en la forma que hemos expresado. —RICARDO, Obispo Titular de Anemurio, Administrador Apostólico.

Comuniquemos y publíquese en el Boletín Eclesiástico para que en todas las Iglesias se dé cumplimiento a las disposiciones Pontificias en la forma que hemos expresado. —RICARDO, Obispo Titular de Anemurio, Administrador Apostólico.

Comuniquemos y publíquese en el Boletín Eclesiástico para que en todas las Iglesias se dé cumplimiento a las disposiciones Pontificias en la forma que hemos expresado. —RICARDO, Obispo Titular de Anemurio, Administrador Apostólico.

Comuniquemos y publíquese en el Boletín Eclesiástico para que en todas las Iglesias se dé cumplimiento a las disposiciones Pontificias en la forma que hemos expresado. —RICARDO, Obispo Titular de Anemurio, Administrador Apostólico.

Comuniquemos y publíquese en el Boletín Eclesiástico para que en todas las Iglesias se dé cumplimiento a las disposiciones Pontificias en la forma que hemos expresado. —RICARDO, Obispo Titular de Anemurio, Administrador Apostólico.

Comuniquemos y publíquese en el Boletín Eclesiástico para que en todas las Iglesias se dé cumplimiento a las disposiciones Pontificias en la forma que hemos expresado. —RICARDO, Obispo Titular de Anemurio, Administrador Apostólico.

Comuniquemos y publíquese en el Boletín Eclesiástico para que en todas las Iglesias se dé cumplimiento a las disposiciones Pontificias en la forma que hemos expresado. —RICARDO, Obispo Titular de Anemurio, Administrador Apostólico.

Comuniquemos y publíquese en el Boletín Eclesiástico para que en todas las Iglesias se dé cumplimiento a las disposiciones Pontificias en la forma que hemos expresado. —RICARDO, Obispo Titular de Anemurio, Administrador Apostólico.

guardias civiles de a pie y a caballo, llevando cada carga por esas calles y veredas, hasta no permitir más que grupos de uno solo y aun si esa una sola era más gordo y metido en carnes que la generalidad de los mortales, corría el riesgo de resultar sospechoso al ojo reductor de la policía, y por satisfecho podía darse el guarecimiento en un zaguán escapaba a una caricia que lo dividiera por el eje.

Y sino que lo diga el señor presidente del Directorio Nacionalista, Dr. don Carlos Barro, que se las tuvo que ver negras, para convenir a un grupo de reductores a caballo y a pie que lo rodeaban, que él ya no podía reducir más, que era una sola persona aunque de un poco más volumen que las demás.

Así que, vaya uno a confiar en las paradojas.

Y lo que dirá Sampognaro para sus tres pollos:—Ahora verán qué Jefe Político los ha tocado en suerte a estos montevideanos. ¿Se creen que por que me llamo Sampognaro—que es casi como decir zampaña—y porque he vivido hasta ahora en la paz rústica y campesina de Piedras Blancas, no voy a ser capaz de esgrimir el charro polaco y meter en vereda a esos pibeos blancos y a un todo el cantablero, que el diablo confunda?

¡Caramba! Pues no fatiba más! ¿Acaso no me llamo también Virgilio, como el poeta latino? Y si él pudo cantar primero con zanpona pastoril las bellezas y la quietud de la vida de campo, pudo también después hacer resonar por el mundo los fragores de la trompa épica: *Ille ego qui quondam grexilli modulatus avena, et nunc horrentia Martis arma virumque cano...* que traducido en verso—para que vean los Montevideanos qué Jefe Político se han echado—quiere decir: «Yo aquel que con flauta campesina en otros tiempos modulé cantarés...

Los horrores de Marte canto ahora.

Así que déjense los diarios de jorobar con su San Pío y con sus zanponas, que me atengo a mi nombre de Virgilio, y subo a la Jefatura a cantar horrores.

Y los horrores comenzaron por lo visto el sábado por la noche, y lo que se rondará todavía, mecrea, sino me llevan soldado.

En cuanto a los grupos de batallas, dicen por ahí, que a esos no los disolvían, ni reducían, porque gritaban—Viva Batlle.

Por lo visto, así gritó también a los grupos y a los individuos, virtudes de espíritu: los hice indivisibles ante los afanes reductivos de la policía.

Pero no es lo peor que la policía se esfuerza en reducir y reducir, dividir y más dividir; lo peor es que, hasta a ese mundo financiero, que hasta ahora el diario del gobierno, nos hacía creer nadaba en un mar de abundancia, lo ha dado también por las reducciones y divisiones.

Carambilla! Nada menos que el Banco de la República, ha lanzado por esos mundos de Dios una circular—que dicho sea de paso no reza conmigo—en que no solamente reduce el crédito, sino que lo aniquila totalmente, a los felices que lo tenían ante aquella institución.

Lo que ha dado naturalmente motivo, para que muchos lo dieran una corrida a ese Banco, que me río yo de las corridas de toros, y de que se formara ante las puertas de dicha institución un mitin de gentes que corren a convertir y a hacer, que... ¡aquí te quiero escopeta y máquina rompo grupos de la policía!

¡Y quién sabe dónde pararán aquellas y estas y otras reducciones! ¿No le dará también por reducir al grupo B. Batlle?

¿Qué lo ea?

En Montevideo.

Secretaría del Arzobispado

Montevideo, 25 de Julio de 1913.

Da orden el Ilmo. y Rvdo. señor Administrador Apostólico se hace saber que Sr. Srta. Ilma. y Rvda. ma. la Porciúncula pueda ganarse, además de las Iglesias indicadas en su auto del 12 del corriente también en la Iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (Redentoristas) y en la capilla de las Hermanas Terceiras Capuchinas (Calle Rivera y Minas).

Eusebio Clavell, Secretario.

CONSEJO SUPERIOR

Sesión del 25 de Julio de 1913

Preside el señor Samerla, asisten los señores doctor Perón, doctor Mackinnon, Novoa, Magrera, Arimato, Canepa, Franco, Escheverría y Regina.

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

El Círculo de Paso del Molino abona la suma de \$ 18,62 por la cuota del uno por ciento correspondiente al 2.º trimestre de 1913.

Los Círculos de Las Piedras y Piedra envían la liquidación correspondiente al 2.º trimestre del corriente año.

Se aprueban los informes recaudados sobre las memorias de los Círculos de Mercedes y Rocha.

Se trataron otros asuntos de carácter general.

DISTINCIÓN APLAUDIDA

El señor obispo Mons. Isasa, en la reunión de sacerdotes efectuada el lunes, hizo entrega a los Pbro. Camacho y Damiani, en nombre del Inter-nuncio de Buenos Aires, de la condecoración *Bene Merenti* que el Santo Pontífice ha querido conceder a estos queridos miembros de nuestro clero como un premio y una confortación en su labor de apostolado en favor de las obras sociales.

Monseñor Isasa al entregarles tal brillante condecoración felicitó a los dignos sacerdotes por esa distinción merecida.

La condecoración que es de oro y de forma muy artística con el busto en relieve de Pío X, vino acompañada de un hermoso y expresivo diploma.

Felicitamos con afecto a los queridos amigos por esa demostración que viene a alentarlos más en la labor que han iniciado desde hace tiempo con tanto amor.

Centenario de Monseñor Jacinto Vera

El sábado el joven Pedro Parrabero, dió en el Centro Jacinto Vera, del Reducto, su anunciada conferencia sobre el ilustre primer obispo en Montevideo. Su trabajo oratorio fue muy bueno y elocuente.

El domingo dió una excelente conferencia sobre Monseñor Vera, en el centro Juvenil Pérez Castellanos, el joven Antonio Di Pasa, contribuyeron de así a los festejos del Centenario.

El lunes un acto honroso tuvo lugar en la tumba del venerable obispo. El Consejo General de las Conferencias de San Vicente de Paul de Señoritas, colocó una corona con motivo del centenario, corona de bronce que tiene grabados los nombres de todas las conferencias. El Director espiritual del Consejo, Pbro. Semerla, pronunció una alocución muy elocuente. La corona fué colocada por el presidente y vicio del Consejo señora Eucarnación Real de Azúa de Algorta y señorita Julia Labandera. Estaban presentes numerosas señoras de todas las conferencias de la capital.

Hoy acudieron a la Metropolitana a rendir su homenaje las asociadas del Apostolado de la Oración, de la Iglesia del Buen Pastor, y los congregantes de San Expedito, de la misma iglesia.

DE PASO

El examen de reclutas franceses, según un informe que acaba de redactar M. Eduardo Petit sobre la educación popular en 1912 a 1913 facilita una constatación lamentable. Sobre 237.765 conscriptos incorporados, hay 7.722 que son iletrados absolutos. En otros términos, no saben leer ni escribir.

En un gran número de departamentos y comunas de Francia se han dictado decretos para impedir los espectáculos inmorales.

Pero en la comuna de Ponz, un café-cantante y cinematógrafo dirigido por un alemán, anunció grandes matinees con 27 cintas sugestivas para los adultos, rogando no llevar a esos actos ni a los niños ni a las señoritas.

El alcalde que ha tolerado semejantes espectáculos se llama M. Combes. ¿No es verdad que M. Combes es bien conocido?

De los diarios franceses del 6 de Junio de 1913:

«Federico Lemaitre está en la más negra miseria. Gracias a las negociaciones del señor de la Pommeraye, el administrador de las contribuciones ha acordado una liberación. El propietario ha consentido por su parte en nuevo plazo. El Círculo de la crítica va a organizar una representación a beneficio del gran artista.»

Da los diarios franceses del 6 de Junio de 1913:

«Mme. Sarah Bernhardt vuelve de América después de ganar 750.000 francos. Tenía su tren especial, etc., etc.»

Hay una ciudad en el mundo donde se hablan y se enseñan cincuenta y una lenguas.

Es Calcuta, la ciudad más poblada de la India, puesto que el censo de 1911 le atribuye 1.043.307 habitantes. La más extendida de las lenguas que se estudia allí, en esa verdadera Babel, es el bengalí, la lengua comen-

cial por excelencia, hablada por 518 mil personas; el hindú viene enseguida con 305.000; el urdú con 71.000 después el gujarati, el asadí, etc. y el inglés que hablan oficialmente 29 mil individuos tanto europeos como hindúes.

La situación económica del país

Alarmas generales—La restricción de los créditos—Interpelación al ministro de Hacienda—La actitud de los bancos—Noticias tranquilizadoras.

Las dificultades financieras porque venía atravesando el país como consecuencia de los no muy acertados actos administrativos de nuestros hombres de gobierno, se tradujeron en estos últimos días en una situación angustiosa, que llegó a parecer extrema al hacerse públicas unas circulaciones remitidas por el Banco de la República a sus sucursales y a sus clientes.

La circular dirigida a los clientes que mantienen cuentas corrientes con el Banco y gozan de determinados créditos decía así:

Montevideo, 26 de Julio de 1913.—Señor... Muy señor mío: Por razones generales conocidas y como medida transitoria, manifestamos a usted que queda en suspenso el crédito que le fué acordado por este Banco.

Para el caso en que usted sea deudor, tenga a bien, dentro de lo posible, reducir el importe de su deuda.

¿Cuáles eran esas «razones generales» conocidas?

No todas son realmente conocidas; sin embargo es posible determinar algunas causas.

Desde hace algunos meses, el Banco de la República no mantenía en sus arcas sino una cantidad de metálico que apenas ultrapasa la medida la del encaje, vale decir, el 40 por ciento en metálico de la emisión mayor de billetes en circulación y de los depósitos a la vista. La extracción de los dos millones de pesos en metálico que hubo que entregar al Banco de Londres para constituir la garantía que reclamaba Glyn Mills por su intervención en el negociado de las Letras de Tesorería, redujo el encaje metálico hasta las inmediaciones del límite legal. Faltaba la gota de agua que haría rebosar el vaso y esa gota cayó.

En las últimas semanas, los bancos particulares hicieron grandes conversiones de billetes, quitando de las reservas del Banco público cantidades que se hacen ascender a tres millones de pesos. Esa extracción extraordinaria colocó al Banco fuera de la situación legal. Entonces sus directores, a fin de cubrir la responsabilidad personal que les incumbía cuando las operaciones se realizan en contravención de la ley, resolvieron no hacer nuevos préstamos, para lo que fué necesario suspender los créditos otorgados, e invitar a la clientela a cancelar sus descubiertos.

Aparte de estos hechos dice además que los bancos privados presentaban una corrida mediante la conversión de billetes por valor de algunos millones de pesos lo que habría dado casi exhausto de moneda al Banco de la República.

Sin embargo este hecho, al ser oficialmente parece que el Banco de la República no se desmoronó por la actitud posterior de los bancos y por las declaraciones de sus gerentes.

El Banco de Londres cerró sus puertas el lunes teniendo en sus cajas 400.000 pesos en billetes; el Banco Italiano afirma poseer un millón de pesos en papel, y los demás bancos igualmente tienen importantes cantidades de billetes.

El Banco Comercial por su parte ha declarado que desde el 1.º de Julio hasta la fecha sólo ha convertido 196 mil pesos.

Esto pues, en lo que respecta a las causas explicativas de crisis. Ahora veamos sus efectos.

Consecuencias de la circular

La nota a que hacemos referencia, mal interpretada en cierto modo por parte del público, causó una gran alarma. Los comentarios que surgieron fueron grandes, y se llegó hasta proporciones exageradas. Se decía hasta de un crack del Banco de la República, con todas sus terribles consecuencias. Así fué que, en cuanto se abrieron las puertas de nuestra institución los clientes, en gran cantidad de personas concurrieron a sus ventanillas, solicitando el pago de fondos y a la conversión de pequeñas cantidades de dinero.

El Banco atendió todos esos pedidos pudiéndose constatar así que no había motivos para tales alarmas.

Donde la alarma llegó a proporciones fue en campaña, en el campo de la confusión de las noticias, en la conversión de cien pesos papeles por una libra esterlina.

Estos hechos fueron aprovechados por algunos especuladores que se dedicaron a especular con la situación.

El Ministro ante la Comisión Permanente

En la tarde del martes el doctor Fleuryquin, miembro de la Comisión Permanente, hizo moción para que fuera llamado a su seno el señor Ministro de Hacienda.

Este, que ya estaba avisado de que iba a ser interrogado se hallaba en antecala y pasó luego a la sesión.

El ministro explicó detalladamente los hechos, terminando por declarar que no había razón para tales alarmas, que el Banco había obrado dentro de un completo orden reglamentario y aún técnico desde el punto de vista financiero.

El señor ministro declaró que antes de dos meses, la situación económica del país volverá por completo a su normalidad, alterada fundamentalmente por el asunto de los cuatro millones.

En la sesión de hoy forma espera el ministro que se arreglarán las cosas.

Las letras por cuatro millones de pesos, que vencieron el 7 del corriente en Londres, fueron pagadas, mediante la renovación de dos millones a plazo de un año y el pago de otros dos millones con fondos provenientes de un préstamo que hizo el Banco de la República al Gobierno, y el otro millón disponiendo provisoriamente del depósito que existía con destino al Palacio de Gobierno, en virtud de que sobre esta obra no hay ningún compromiso perentorio.

No habiendo compromiso respecto del millón del Palacio de Gobierno y pudiendo esta obra postergarse hasta mejor oportunidad, la cantidad exigible sería el otro millón prestado por el Banco de la República. Ese millón se va reintegrando al Banco de la República con las entradas procedentes del 45 por ciento de las rentas de Aduana, que probablemente para fin de agosto habrán cubierto la cantidad.

Esas entradas pudieran ser necesarias para el presupuesto general de gastos, si no hubiera otras rentas; pero no había la circunstancia de que la fecha de la recaudación de la contribución inmobiliaria de la capital, viene a salvar esa dificultad, pues la representación de dos millones de pesos que deben entrar entre los meses de agosto y septiembre, respectivamente, en su casi totalidad.

De manera que se tiene con exceso lo necesario para los gastos normales sólo con las entradas de la contribución inmobiliaria de la capital y otros recursos ordinarios, y cuando las entradas por este concepto declinan, el 45 por ciento de las rentas de Aduana quedará disponible para el ingreso al presupuesto, que responde igualmente con toda suficiencia a ese compromiso, en concurso con la recaudación de otros impuestos.

De manera que puede decirse que con economías de las rentas normales, se ha limitado en dos millones uno de los compromisos de la deuda flotante que tiene el Estado, que era de cuatro millones.

Hay la probabilidad de que pueda economizarse, adoptando las medidas que ha tomado el P. E., alrededor de dos millones por año, o sea un millón cada seis meses, y por eso se explica que dentro de estos seis meses pueda economizarse ese millón y dejar cubierta esa suma, puramente con rentas generales.

Y si las circunstancias anormales del mundo financiero siguieran en la misma situación actual, que es de todos modos improbable, podría en el año próximo economizar dos millones, y pagar los otros dos de esa misma deuda flotante.

Aún cuando el senador Fleuryquin no se declaró completamente satisfecho, la C. P. aceptó las explicaciones del señor ministro.

Las noticias tranquilizadoras

Pasados los primeros momentos de alarmas y gruesos comentarios, todo vuelve a la calma.

Las declaraciones de todos los miembros del Directorio del Banco de la República coinciden en afirmar que la situación del Banco es completamente sólida.

Iguales manifestaciones salieron de boca de los gerentes de los demás bancos privados.

Sobre todo, lo que vuelve la tranquilidad a los espíritus es el hecho de haberse reunido los representantes de todos los bancos, y haber tomado una solución satisfactoria.

En esa reunión estaban representados los bancos Italiano del Uruguay, Londres y Río de la Plata, Británico de la América del Sur, Comercial, Español del Río de la Plata, Alemán Transatlántico, Londres y Brasil, Francés Supervielle y Cia., Francés del Río de la Plata, Anglo Snd Americano, Popular del Uruguay, Gallo y Buenos Aires, Italo Belga.

Expresaron los presentes el convencimiento de que no había motivo alguno de alarma, por ser el Banco de la República el Banco de la Nación, la cual ha cumplido siempre religiosamente con todos sus compromisos financieros, y que en estos momentos está tomando medidas urgentes para dejar completamente sana.

La Caja Obrera

COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO

Treinta y Tres 1433

Es la primera Institución que ha introducido en Sud América el maravilloso sistema de la ALCANCIA DEL HOGAR, la que ofrece al público gratuitamente.



Solicítense prospectos explicativos gratis.

Se abona por depósitos a la vista, disponibles en cualquier momento en Caja de Ahorros el 5 o/o anual.

Se abona:
Por depósitos a plazos fijos
de 3 meses 4 o/o anual
de 6 " 5 " "
de 1 año 5 1/2 " "

Se abona:
Por depósitos de ahorro acumulativo hasta pesos 2.000 con libreta:
a 3 meses 5 1/2 o/o
a 6 " 6 " "

Préstamos hipotecarios y personales a largos plazos, cauciones, descuentos, anticipos en cuenta corriente, etc. Se ocupa de la venta de terrenos y cobranza de los mismos por cuenta de terceros.

Administración de propiedades.

HORAS DE OFICINA.—De 10 a 12 a. m. y de 1 1/2 a 4 p. m. Los sábados de 10 a 1 p. m.

LAGUARDIA Hnos., cirujanos dentistas.—Nuevos sistemas, para la confesión, de dientes artificiales. Extracción de dientes sin dolor. Obturaciones de oro, platino y porcelana. Consultorio: 18 de Julio, núm. 1377.

OLIVERES, médico, 18 de Julio 2011 bis, consultorio 1 a 3 p. m.

ANTONIO J. FERRER, Cirujano dentista.—Nuevos ordenes del Circolo Católico de Obreros. Extracciones sin dolor. Consultas de 8 a 12 y de 2 a 6 p. m. Calle Yaguaron 1394 esquina Colón.

CONRADO GONZALEZ BARBOT,—Escribano, Misiones 1385 Alca.

LUIS ARRARTE VICTORIA, agrimensor, Avenida 18 de Julio, 1529.

LUIS P. LENGUAS médico cirujano consultorio 2 a 3 p. m. Agradada 132

FRANCISCO SOAFARELLI, médico. Consultas de 1 a 3 p. m. Gces 147a

REAL DE AZUA, médico, Soriano 1178 consultorio 3 a 4 y 30 p. m.

JUAN VARESE, escribano público. Iturza 1439.

JUAN LLADO—Trazador y constructor. Misiones 1286, entre San José y Zealano.

LA POPULAR
Librería, Papelería y Tipografía
MOSCA Hermanos

El más completo surtido en artículos del ramo. Especial en librería y estampería religiosa.

18 de Julio 1574

Teléfono: La Uruguaya 768 (Cordón)

Folleto de "El Amigo del Obrero" 27

ENRIQUE BORDEAUX

El miedo de vivir

Novela premiada

Traducida de la 60.ª edición francesa

por **Juan Gil Angulo**

(CON LICENCIA)

Si supiera usted cuánto se acuerda de cuando Alicia era pequeña y la de ella en sus juegos: «Estoy tan bien contigo... No, no quiero separarme nunca de ti...» Por eso me ha encargado que venga a pedir para él la mano de esta querida niña, a quien se propone hacer muy feliz, asegurando al mismo tiempo su propia felicidad para toda la vida.

La señora de Dalaurens, tan fecunda de ordinario en palabras e invenciones, permaneció muda, como si quisiera aumentar la turbación y el embarazo de la señora de Gilbert. Y el señor Dalaurens miraba a la nieta de hito en hito, para imitar a su esposa. Un poco molestando por este

FABRICA NACIONAL A VAPOR DE
Jabones unos para tocador y medicinales
DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfuroso, Bicolor, Félico, Alquiltra, y entre otros el Nafol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la ceguera.

Direcciones: Francisco, 26 de Mayo N.º 620.—Teléfono «La Uruguaya» 13.º 236.

Casa Cacciatori
Fábrica de Velas
Rio Negro 1632

Avisa a su numerosa clientela que ha recibido un gran variada surtido de artículos religiosos.

Candeleros, Candelabros, Casullas, Capas, Cálices, Copones y demás artículos
Selecto surtido de Flores para altares
CONSULTE MIS PRECIOS

Agua para borrar las canas
y devolver el color natural al cabello. No es tintura ni mixtura. Botella \$ 0,85.

Agua blanca para la cara. Saca toda mancha o impureza de la cara y la deja blanca y tersa como la de una niña. Botella \$ 0,85.—No confundir con las cremas y lociones.

Agua para matar la caspa y hacer crecer el cabello, frasco 50 centésimos.

Agua contra la embriaguez, completamente inofensiva, frasco \$ 3.

Agua para sacar el pelo o vello de la cara. Inofensiva, frasco 1 \$.

Uruguay 564

silencio, la madre del capitán continuó muy silenciosa:

—En cuanto a bienes de fortuna, ya saben ustedes que no los tenemos. Mi hijo ni siquiera ha pensado en esas cosas, porque una de veras. Mi marido nos dejó un patrimonio de honra y de dignidad, sin riquezas. Pero aunque es muy joven, Marcelo tiene ya una historia brillante, que alguna grandes cosas para el futuro.

Y con mucha nobleza añadió:

—No vale tanto como una fortuna. —Tenemos a mucha honra... dijo por fin el señor Dalaurens, que luchaba hacia tiempo contra la pena de asistir a la tortura de aquella buena señora de Gilbert y el temor de disgustar a su esposa.

La cual, con una mirada trancuda le hizo callar. ¿Con qué derecho se mezclaba en aquel asunto?

—Ciertamente, tenemos a mucha honra esa petición, repitió ella con lentitud calculada. Y esta honra nos coge desprevenidos. No estábamos preparados para recibirla.

La señora de Gilbert, extrañada, se preguntó entonces:

—¿No les habrá dicho nada Alicia o quieren divertirse conmigo?

—No es necesario hacer el elogio de la familia de usted, señora—continuó tranquilamente la señora de Dalaurens.—De todos es sabido que el señor Gilbert se arruinó para salvar a su hermano, el de Annecy... Por desgracia no pudo evitar el suicidio

ella... la liquidación.

La palabra liquidación propinuada de aquel modo equivalía a quiebra. La señora de Gilbert comprendió las malas intenciones de su interlocutora. Había ido como mensajera de paz y de amor, y la recibían como enemiga: tanta injusticia le hizo subir el rubor a semblante, y sus ojos, claros, serenos, se turbaron. Desde aquel punto, sin poder explicárselo, consideró fracasada su empresa. Sin embargo, pudo protestar:

—¡Ah, no! Allí no hubo liquidación de ninguna clase. Todo fue pagado, el capital y los intereses: no habrá quien se atreva a decir nada en contra. Hemos mantenido nuestra reputación sin mancha en Annecy, lo mismo que en Chambéry.

Y pensaba en el valor a toda prueba de su marido y en la dolorida pérdida de su pobre Paula. ¿Para qué servían tantos sacrificios? ¿Era acaso privilegio exclusivo de las riquezas el impo-nenlo y hacerse respetar por todos?

Pero aún le faltaba que andar para subir a la cima de su calvario. La señora de Dalaurens, con la desenvoltura que da el trato de gentes, continuó fría e inextinguible, y a la vez con la sonrisa en la boca:

—El capitán tiene, es cierto, una carrera brillanteísima. Tan joven y condecorado. Bien sabe usted que nada me aventaja en saber apreciar sus méritos. ¡Cuánto ha debido usted sufrir durante esa horrible campaña

MARTINO Hnos.
Carpintería y Mueblería
ELECTROMECANICA
Calles: Orillas del Plata 2135
La Paz 218
Teléfono: La Uruguaya 832 (Aguda).
MONTEVIDEO

Carpintería Eléctrica
DE OBRAS EN GENERAL
DE
Andrés Oddono
CALLE PAN DE AZÚCAR, 76 (Unión)
Teléf. La Uruguaya 1 (Unión)

Antigua Fustería y Pinturería
—DE—
Antibal Relicri
381—CALLE AGRACIADA—281
(al lado de la Iglesia Aguda)
PRECIOS MODICOS

Relojería y Joyería
de la AGUADA
DE
Camilo Ferulano

Surtido general de alhajas de oro y plata, relojes de todas clases, de última novedad, a precios en competencia.—Cura especial en cualquier trabajo en oro y composuras de alhajas y relojes, lo mismo que en dorar, platear y nicolar.

Se compra chatarra de oro y plata
CALLE AGRACIADA 253 a
—entre Venecia y Nicaragua
al costado de la Iglesia de la Aguada
MONTEVIDEO

Panadería del Puerto
A VAPOR
—DE RAMÓN IGLESIAS—
Calle Piedras 236 y 238
(Frente al Mercado del Puerto)

Especialidad en pan de todas clases, de azúcar y de leche; depósito de harinas de las mejores marcas de Buenos Aires y del país; así como fideos por mayor y menor, depósito de galletas de campañita y marinas. Se recomienda por su especialidad la galleta maritima para las familias, recomendada por los doctores para los enfermos por ser de fácil digestión en su estómago.—Se atiende cualquier pedido del ramo con prontitud y exactitud.

Nota.—No se admite para devuelto.

BRONQUIOL
Del doctor
J.R. Rampini
especialista
en las
enfermedades
de las vías
respiratorias

Medicamento
eficaz para
el asma y las
afecciones
bronquiales

BRONQUITIS

El Bronquiol se halla en venta en todas las farmacias. Depósito general: Droguería de J. Murat 26 de Mayo 701.

de Madagascar! Nosotros hemos pensado muchas veces en usted. La com padecemos y la envidiamos al mismo tiempo. Y diga usted, ¿está ya del todo bien Marcelo de esas perniciosas fiebres, tan difíciles de curar?

Aquellos era el colmo de la medida. La señora de Gilbert no pudo ni moverse. De poder hacerlo hubiera sido para desatar el raudal de sus lágrimas.

La herida en lo más delicado y sensible de su corazón, en sus fibras, ¡sacristía las riquezas para salvar la honra de la familia, baced entrega de los hijos a la patria, exponiéndolos a la muerte, para que luego, con alusiones perdidas y mentirosas vengan a reñir de todo el desistiendo y el heroísmo de un grandes celos, y a quitarles todo su valor o importancia, a la faz de esa caterva de gentes que se llama el gran mundo!

Y la señora de Dalaurens, impertinente, continuó defendiendo su causa con ataques feroces y descargando crueldades asilicazas sobre su desgraciada víctima.

No le podemos contestar a usted nada definitivamente, ni en pro ni en contra. Transmítale con fidelidad su petición a mi hijo, y ya lo daremos a usted la respuesta. ¡Como está de moda hoy en día consultar a las jóvenes acerca de su inclinación!... Pero me parece que la perspectiva de separarse de mí no dejará de aunar a mi hija querida, que tiene la certumbre de vivir a mi lado, a nuestro lado. Ya ve

"HERCULES"
Fábrica Nacional de Tirantes y Vigas, h DE
CEMENTO ARMADO. Sistema "SIEGWAR"

Material de construcción, incombustible, aislador del fuego, sorvaltivo contra la humedad y opositor al desarrollo de gérmenes de toda clase de insectos.

ECONOMIA DE DINERO Y TIEMPO
Sistema universalmente empleado en Suiza, Alemania, Austria, Francia, Bélgica, Holanda, España, Inglaterra, Egipto, Estados Unidos, México, Brasil, República Argentina, lo, etc., etc. Recientemente aplicado en el edificio monumental se construye para la Caja Internacional Mutua de Pensión la Plaza Libertad, Montevideo.

Se entregan gratis folletos ilustrativos y elegantemente impresos a los señores Ingenieros, Arquitectos, Constructores y personas interesadas en conocer el sistema.

Por datos e informes, diríjase a **MENDEZ Hnos. y Cia.**
Escritorio: Calle Y 1339. Teléfono de Montevideo 1152 (Cordón)
Fábrica: Estación Manga.
Depósito: Calle Orillas del Plata, Arenal Grande y República

INTERESANTE PARA SACERDOTES

En la «Cordonera» fundada en el año 1870

SASTRERIA, ROPERIA Y SOMBRERERIA
De Francisco Costa

Las casas se comprometen a confeccionar sobacos, manteos igual que las extraídas un 20 o/o más barato, porque recibe los cachemires directamente de Europa. Gran surtido de cordones y borlas de seda.

La casa se cierra todos los días de fiesta.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR
CALLE 18 DE JULIO 1503, ESQ. VAZQUEZ

Farmacia SUEIRO
DR

JOSÉ M. SUEIRO, Farmacéutico

BALSAMO ELECTROLINO cura reumatismo, la gota y dolores neurálgicos

Calle 18 de Julio 1937 bis (Cordón)

Casi esquina **ARENAL GRANDE**
MONTEVIDEO

Despacha para el Circulo Católico.

Teléfonos las dos compañías

Panificación a vapor
del **ESTE**

de la **Vda. de M. FERRA** e hijos

Calle Constituyentes, 1484

Primera y única fábrica de **BOCADITOS DE MONJA**

CASA ESPECIAL en la fabricación de galleta

Se vende Pan inglés, para sandwiches alemán, de afrecho y de graham

Sombrerería Nacional
DR

Alejandro Taramella

ESPECIALIDAD EN ARTICULOS DE HOMBRE

Calle 18 de Julio 1281
entre Y y Yaguaron

Las llaves de San Pedro

Primera y antigua cerrajería de Montevideo

Fundada el año 1870

DE **RAMON HERNANDEZ**

Primer médico de las llaves y de las cajas de hierro de la América del Sur

Perez Castellanos 1438.

Se ocupa de abrir cajas de hierro, componer cerraduras y hacer llaves.

Se atienden pedidos de la campaña.

usted, ella y yo no nos hemos podido separar nunca. Yo admito la fuerza de voluntad de usted: una hija monja en París, ¿no es verdad? Dos hijos en el Pontón. El capitán disponiéndose a partir de nuevo para Argel. ¡Cuánto valor! ¡Y qué ejemplo para todas las madres que quieren con exceso a sus hijos!

—¿Pero podrá alguien pensar que yo no los adoro, que los quiero menos?—habiera replicado la señora de Gilbert. —Cuando se van, mi corazón se desgarró. Si y he sufrido, como padre, todas las amarguras y desfallecimientos de mi alma; y de mis labios no salió una queja, para no decorazonar a los que se iban lejos, muy lejos, a cumplir la hermosa misión que Dios les confiara, a ensanchar los horizontes de su vida, en vez de reducirlos y empujarlos quedándose a mi lado. He sacado fuerzas de flaqueza, para comunicarle valor y energía que pudieran tener empleo en el cumplimiento de la voluntad de Dios. Y lo que usted no sabe, señora, es que la separación tan lejos está de disminuir el amor de madre y el amor de hijo, que los ennoblecen y purifica. Porquios despoja del egoísmo propio de todo amor, y la adorna con la belleza inmortel del sacrificio, en la cual la alegría por el cumplimiento del deber y la abnegación se confunden e identifican.

Sus labios, torpes, no pudieron ni supieron pronunciar tales palabras.

Más adelante llegaría el momento de recordar aun en sus pormenores los minutos esta escena, apareando entonces hasta las heces las humillaciones que en ella iban envueltas, y en la que vela con la sinceridad de un cristiano íntima y profunda, el esgo de un excesivo orgullo por las muchas y excelentes prendas de sus hijos.

La señora de Dalaurens no permitía mucho tiempo callada: —Alicia es muy irresoluta. ¡Es tan joven todavía!... Una vez ladera niña ya han pasado su mano antes de abra. Esto, aquí para entre nosotros ¿verdad? Y con la ventaja de no querer llevarnosla, lo cual es mucho de considerar tratándose de Alicia. Nobleza, bienes de fortuna, todo reñido. ¡Si el capitán consintiera en salir de Chambéry, en pedir la licencia absoluta si fuera necesario y quedara con nosotros, con usted tan blón!... ¿No ha terminado ya su campaña y no está cubierto de laureles?

La señora de Gilbert, se levantó dijo sencillamente: —Señora, no lo sé. Muchas gracias por todo.

Daba gracias a su cruel enemigo que la había estado atormentando con refinado envenenamiento. Nunca se había hallado tan sola y tan desvalida.

Al acompañarla hasta la puerta, la señora de Dalaurens, satisfecha de su victoria, tuvo piedad de la nieta, la colmó de frases cariñosas mostrándole